

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

C 49

Izdevums
latviešu valodā

Informācija un paziņojumi

56. sējums
2013. gada 20. februāris

Paziņojums Nr.	Saturs	Lappuse
----------------	--------	---------

II *Informācija*

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

Eiropas Komisija

2013/C 49/01	Valsts atbalsta apstiprināšana saskaņā ar LESD 107. un 108. pantu – Gadījumi, pret kuriem Komisijai nav iebildumu ⁽¹⁾	1
2013/C 49/02	Valsts atbalsta apstiprināšana saskaņā ar LESD 107. un 108. pantu – Gadījumi, pret kuriem Komisijai nav iebildumu ⁽²⁾	3
2013/C 49/03	Valsts atbalsta apstiprināšana saskaņā ar LESD 107. un 108. pantu – Gadījumi, pret kuriem Komisijai nav iebildumu ⁽¹⁾	5

IV *Paziņojumi*

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

Padome

2013/C 49/04	Paziņojums personām, vienībām un struktūrām, uz kurām attiecināma ierobežojošus pasākumus, kas ir noteikti Padomes Lēmumā 2011/101/KĀDP, ko groza ar Lēmumu 2013/89/KĀDP, un Padomes Regulā (EK) Nr. 314/2004 par ierobežojošiem pasākumiem attiecībā uz Zimbabvi	7
--------------	---	---

LV

Cena:
EUR 3⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ⁽²⁾ Dokuments attiecas uz EEZ, izņemot Līguma I pielikumā minētos produktus

(Turpinājums nākamajā lappusē)

Eiropas Komisija

2013/C 49/05	Euro maiņas kurss	8
--------------	-------------------------	---

DALĪBVALSTU SNIEGTA INFORMĀCIJA

2013/C 49/06	Francijas valdības paziņojums saistībā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 94/22/EK par atļauju piešķiršanas un izmantošanas noteikumiem ogļūdeņražu meklēšanai, izpētei un ieguvei (<i>Paziņojums par pieteikumu ekskluzīvas atļaujas "Permis du Sénonais" saņemšanai, lai veiktu šķidro vai gāzveida ogļūdeņražu atradņu izpēti</i>) ⁽¹⁾	9
2013/C 49/07	Francijas valdības paziņojums saistībā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 94/22/EK par atļauju piešķiršanas un izmantošanas noteikumiem ogļūdeņražu meklēšanai, izpētei un ieguvei (<i>Paziņojums par pieteikumu ekskluzīvas atļaujas "Permis d'Auvernaux" saņemšanai, lai veiktu šķidro vai gāzveida ogļūdeņražu atradņu izpēti</i>) ⁽¹⁾	11
2013/C 49/08	Francijas valdības paziņojums saistībā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 94/22/EK par atļauju piešķiršanas un izmantošanas noteikumiem ogļūdeņražu meklēšanai, izpētei un ieguvei (<i>Paziņojums par pieteikumu ekskluzīvas atļaujas "Permis d'Appoigny" saņemšanai, lai veiktu šķidro vai gāzveida ogļūdeņražu atradņu izpēti</i>) ⁽¹⁾	13
2013/C 49/09	Francijas valdības paziņojums saistībā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 94/22/EK par atļauju piešķiršanas un izmantošanas noteikumiem ogļūdeņražu meklēšanai, izpētei un ieguvei (<i>Paziņojums par pieteikumu ekskluzīvas atļaujas "Permis de Chambrey" saņemšanai, lai veiktu šķidro vai gāzveida ogļūdeņražu atradņu izpēti</i>) ⁽¹⁾	15
2013/C 49/10	Francijas valdības paziņojums saistībā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 94/22/EK par atļauju piešķiršanas un izmantošanas noteikumiem ogļūdeņražu meklēšanai, izpētei un ieguvei (<i>Paziņojums par pieteikumu ekskluzīvas atļaujas "Permis de Chaumes-en-Brie" saņemšanai, lai veiktu šķidro vai gāzveida ogļūdeņražu atradņu izpēti</i>) ⁽¹⁾	16
2013/C 49/11	Francijas valdības paziņojums saistībā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 94/22/EK par atļauju piešķiršanas un izmantošanas noteikumiem ogļūdeņražu meklēšanai, izpētei un ieguvei (<i>Paziņojums par pieteikumiem ekskluzīvu atļauju "Permis de Tartas" un "Permis d'Éauze" saņemšanai, lai veiktu šķidro vai gāzveida ogļūdeņražu atradņu izpēti</i>) ⁽¹⁾	18



⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ

II

(Informācija)

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

EIROPAS KOMISIJA

Valsts atbalsta apstiprināšana saskaņā ar LESD 107. un 108. pantu

Gadījumi, pret kuriem Komisijai nav iebildumu

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2013/C 49/01)

Lēmuma pieņemšanas datums	16.12.2009.
Atbalsts Nr.	SA.28896 (N 388/09)
Dalībvalsts	Somija
Reģions	—
Nosaukums (un/vai saņēmēja nosaukums)	Nopeita laajakaistayhteyksiä koskevat Suomen pilottihankkeet Pilotprojekt för höghastighetsbredband i Finland
Juridiskais pamats	Valtionavustuslaki 688/2001; Valtioneuvoston asetus laajakaistarakentamisen tuesta 451/2009; Laki julkisista hankinnoista 348/2007; Laki laajakaistarakentamisen tuesta haja-asutusalueilla; Laki maaseudun kehittämiseen myönnettävistä tuista 1443/2006; Valtioneuvoston asetus maaseudun hanketoiminnan tukemisesta 829/2007). Statsunderstödslagen (688/2001), statsrådets förordning om stöd för byggande av bredband (451/2009), lagen om stöd för byggande av bredband i glesbygdsområden, lagen om offentlig upphandling (348/2007), lagen om stöd för utveckling av landsbygden (1443/2006) och statsrådets förordning om stödjande av projektverksamhet på landsbygden (829/2007).
Pasākuma veids	Atbalsta shēma
Mērķis	Reģionālā attīstība
Atbalsta veids	Tiešā dotācija
Budžets	Kopējais plānotais atbalsta apjoms EUR 10 miljoni
Atbalsta intensitāte	67 %
Atbalsta ilgums	Līdz 31.12.2015.
Tautsaimniecības nozares	Pasts un telekomunikācijas

Piešķirējas iestādes nosaukums un adrese	Viestintāvirasto (Finnish Communications Regulatory Authority)/ Kommunikationsverket P.O. Box 313 FI-00181 Helsinki/Helsingfors SUOMI/FINLAND
Cita informācija	—

Lēmuma autentiskais(-ie) teksts(-i) bez konfidenciālās informācijas ir pieejams(-i):

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Valsts atbalsta apstiprināšana saskaņā ar LESD 107. un 108. pantu
Gadījumi, pret kuriem Komisijai nav iebildumu
(Dokuments attiecas uz EEZ, izņemot Līguma I pielikumā minētos produktus)
(2013/C 49/02)

Lēmuma pieņemšanas datums	19.12.2012.	
Atbalsts Nr.	SA.35377 (12/N)	
Dalībvalsts	Nīderlande	
Reģions	—	—
Nosaukums (un/vai saņēmēja nosaukums)	<i>Energy green tax, reduction for the glasshouse horticulture sector</i>	
Juridiskais pamats	<i>artikel 60, eerste lid, Wet belastingen op milieugrondslag</i>	
Pasākuma veids	Shēma	—
Mērķis	Vides aizsardzība	
Atbalsta veids	Nodokļu likmes samazināšana	
Budžets	Kopējais budžets: EUR 184 (miljonos) Gada budžets: EUR 92 (miljonos)	
Atbalsta intensitāte	100 %	
Atbalsta ilgums	1.1.2013.–31.12.2014.	
Tautsaimniecības nozares	Augkopība un lopkopība, medniecība un saistītas palīgdarbības	
Piešķirējas iestādes nosaukums un adrese	<i>Ministerie van Economische Zaken, Landbouw en Innovatie Bezuidenhoutseweg 50 2500 EK Den Haag NEDERLAND</i>	
Cita informācija	—	

Lēmuma autentiskais(-ie) teksts(-i) bez konfidenciālās informācijas ir pieejams(-i):

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Lēmuma pieņemšanas datums	8.1.2013.	
Atbalsts Nr.	SA.35750 (12/N)	
Dalībvalsts	Somija	
Reģions	—	—
Nosaukums (un/vai saņēmēja nosaukums)	Tuki maataloustuotannon lopettamiseen	
Juridiskais pamats	1. Laki maatalouden harjoittamisesta luopumisen tukemisesta (612/2006), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna lailla (1436/2011) 2. Valtioneuvoston asetus asetus maatalouden harjoittamisesta luopumisen tukemisesta (25/2007)	
Pasākuma veids	Shēma	—
Mērķis	Priekšlaicīga aiziešana pensijā	
Atbalsta veids	Tieša dotācija	
Budžets	Kopējais budžets: EUR 85,20 (miljonos)	
Atbalsta intensitāte	Pasākums nav uzskatāms par atbalstu	
Atbalsta ilgums	līdz 31.12.2014.	
Tautsaimniecības nozares	Lauksaimniecība, mežsaimniecība un zivsaimniecība	
Piešķirējas iestādes nosaukums un adrese	Maa- ja metsätalousministeriö PL 30 FI-00023 Valtioneuvosto SUOMI/FINLAND	
Cita informācija	—	

Lēmuma autentiskais(-ie) teksts(-i) bez konfidenciālās informācijas ir pieejams(-i):

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Valsts atbalsta apstiprināšana saskaņā ar LESD 107. un 108. pantu

Gadījumi, pret kuriem Komisijai nav iebildumu

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2013/C 49/03)

Lēmuma pieņemšanas datums	12.1.2011.
Atbalsts Nr.	SA.30113 (N 715/09)
Dalībvalsts	Francija
Reģions	<i>Alsace</i>
Nosaukums (un/vai saņēmēja nosaukums)	<i>Projet de construction d'une chaufferie géothermique sur le site industriel de Beinheim</i>
Juridiskais pamats	<i>Délibération n° 09-5-12 du conseil d'administration de l'ADEME du 7 octobre 2009</i>
Pasākuma veids	Individuāls atbalsts
Mērķis	Vides aizsardzība
Atbalsta veids	Tiešā dotācija
Budžets	Kopējais plānotais atbalsta apjoms EUR 25,3 milj
Atbalsta intensitāte	60 %
Atbalsta ilgums	2010.–2020.
Tautsaimniecības nozares	Ražojošā rūpniecība
Piešķirējas iestādes nosaukums un adrese	<i>Agence de l'environnement et de la maîtrise de l'énergie 20 avenue du Grésillé BP 90406 49004 Angers Cedex 01 FRANCE</i>
Cita informācija	—

Lēmuma autentiskais(-ie) teksts(-i) bez konfidencialās informācijas ir pieejams(-i):

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Lēmuma pieņemšanas datums	4.7.2012.
Atbalsts Nr.	SA.34885 (12/N)
Dalībvalsts	Somija
Reģions	—
Nosaukums (un/vai saņēmēja nosaukums)	<i>Aid for newspapers — prolongation</i>
Juridiskais pamats	<i>389/2008 Valtioneuvoston sanomalehdistön tuesta antama asetys; Statsrådetets förordning om stöd för tidningspressen (Government Decree on granting subsidies to newspapers)</i>
Pasākuma veids	Atbalsta shēma
Mērķis	Nozaru attīstība
Atbalsta veids	Tiešā dotācija
Budžets	Plānotie gada izdevumi EUR 0,5 milj
Atbalsta intensitāte	40 %
Atbalsta ilgums	1.12.2013.–31.12.2018.
Tautsaimniecības nozares	Plašsaziņas līdzekļi
Piešķirējas iestādes nosaukums un adrese	<i>Liikenne- ja viestintäministeriö Kommunikationsministeriet Eteläesplanadi 16–18 Helsinki SUOMI/FINLAND</i>
Cita informācija	—

Lēmuma autentiskais(-ie) teksts(-i) bez konfidencialās informācijas ir pieejams(-i):

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

IV

(Paziņojumi)

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

PADOME

Paziņojums personām, vienībām un struktūrām, uz kurām attiecinā ierobežojošus pasākumus, kas ir noteikti Padomes Lēmumā 2011/101/KĀDP, ko groza ar Lēmumu 2013/89/KĀDP, un Padomes Regulā (EK) Nr. 314/2004 par ierobežojošiem pasākumiem attiecībā uz Zimbabvi

(2013/C 49/04)

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME

Turpmākā informācija ir adresēta personām, vienībām un struktūrām, kas minētas I pielikumā Padomes Lēmumā 2011/101/KĀDP, kas grozīts ar Padomes Lēmumu 2013/89/KĀDP⁽¹⁾, un III pielikumā Padomes Regulai (EK) Nr. 314/2004 par ierobežojošiem pasākumiem attiecībā uz Zimbabvi.

Eiropas Savienības Padome ir noteikusi, ka personas vienības un struktūras, kas norādītas minētajos pielikumos, būtu jāiekļauj tādu personu, vienību un struktūru sarakstā, kurām piemēro ierobežojošus pasākumus, kas paredzēti Lēmumā 2011/101/KĀDP un Regulā (EK) Nr. 314/2004.

Attiecīgo personu, vienību un struktūru uzmanība tiek vērsta uz to, ka pastāv iespēja iesniegt pieteikumu kompetentām attiecīgās(-o) dalībvalsts(-u) iestādēm, kā norādīts Regulas (EK) Nr. 314/2004 II pielikumā, lai iegūtu atļauju izmantot iesaldētos līdzekļus galveno vajadzību nodrošināšanai vai konkrētiem maksājumiem (sk. regulas 7. pantu).

Attiecīgās personas, vienības un struktūras var Padomei iesniegt lūgumu – tam pievienojot apliecinošus dokumentus – pārskatīt lēmumu par viņu iekļaušanu minētajā sarakstā. Šādi lūgumi būtu jānosūta uz šādu adresi:

*Council of the European Union
General Secretariat
DG C — Unit 1C (Horizontal Issues)
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË*

Attiecīgo personu, vienību un struktūru uzmanība tiek vērsta arī uz iespēju apstrīdēt Padomes lēmumu Eiropas Savienības Vispārējā tiesā saskaņā ar nosacījumiem, kas paredzēti Līguma par Eiropas Savienības darbību 275. panta 2. daļā un 263. panta 4. un 6. daļā.

⁽¹⁾ OV L 46, 19.2.2013., 37. lpp.

EIROPAS KOMISIJA

Euro maiņas kurss ⁽¹⁾

2013. gada 19. februāris

(2013/C 49/05)

1 euro =

Valūta	Maiņas kurss	Valūta	Maiņas kurss		
USD	ASV dolārs	1,3349	AUD	Austrālijas dolārs	1,2905
JPY	Japānas jena	124,81	CAD	Kanādas dolārs	1,3504
DKK	Dānijas krona	7,4599	HKD	Hongkongas dolārs	10,3517
GBP	Lielbritānijas mārciņa	0,86310	NZD	Jaunzēlandes dolārs	1,5803
SEK	Zviedrijas krona	8,4483	SGD	Singapūras dolārs	1,6530
CHF	Šveices franks	1,2332	KRW	Dienvietkorejas vona	1 442,08
ISK	Islandes krona		ZAR	Dienvietāfrikas rands	11,8713
NOK	Norvēģijas krona	7,4170	CNY	Ķīnas juaņa renminbi	8,3356
BGN	Bulgārijas leva	1,9558	HRK	Horvātijas kuna	7,5890
CZK	Čehijas krona	25,434	IDR	Indonēzijas rūpija	12 956,12
HUF	Ungārijas forints	290,79	MYR	Malaizijas ringits	4,1440
LTL	Lietuvas lits	3,4528	PHP	Filipīnu peso	54,266
LVL	Latvijas lats	0,6997	RUB	Krievijas rublis	40,2100
PLN	Polijas zlots	4,1679	THB	Taizemes bāts	39,873
RON	Rumānijas leja	4,3786	BRL	Brazīlijas reāls	2,6169
TRY	Turcijas lira	2,3720	MXN	Meksikas peso	16,9185
			INR	Indijas rūpija	72,5450

⁽¹⁾ Datu avots: atsaucies maiņas kursu publicējusi ECB.

DALĪBVALSTU SNIEGTA INFORMĀCIJA

Francijas valdības paziņojums saistībā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 94/22/EK par atļauju piešķiršanas un izmantošanas noteikumiem ogļūdeņražu meklēšanai, izpētei un ieguvei⁽¹⁾

(Paziņojums par pieteikumu ekskluzīvas atļaujas "Permis du Sénonais" saņemšanai, lai veiktu šķidro vai gāzveida ogļūdeņražu atradņu izpēti)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2013/C 49/06)

Ar 2011. gada 26. oktobra pieteikumu uzņēmumi "ZaZa Energy France SAS" un "Hess Oil France SAS", kuru juridiskās adreses ir attiecīgi 5, rue Scribe, 75009 Paris 9^e (Parīze), France, un 16-18, rue du quatre-septembre, 75002 Paris 2^e (Parīze), France, vienoti un solidāri lūdza piešķirt uz 4 (četriem) gadiem ekskluzīvu atļauju "Permis du Sénonais", lai veiktu šķidro vai gāzveida ogļūdeņražu atradņu izpēti Aube (10) un Yonne (89) departamenta teritorijas daļā.

Šai atļaujai atbilstīgās teritorijas perimetru veido meridiāni un paralēles, kas secīgi savieno punktus, kuru ģeogrāfiskās koordinātas (grādos) noteiktas turpmāk tabulā, par pamatu ņemot Parīzes meridiānu.

RIETUMU BLOKS		
Punkts	Austrumu ģeogrāfiskais garums	Ziemeļu ģeogrāfiskais platums
A	1,10	53,60
B	1,20	53,60
C	1,20	53,50
D	1,10	53,50
AUSTRUMU BLOKS		
Punkts	Austrumu ģeogrāfiskais garums	Ziemeļu ģeogrāfiskais platums
A	1,40	53,60
B	1,50	53,60
C	1,50	53,50
D	1,40	53,50

Šādi noteiktās teritorijas platība ir aptuveni 134 km².

Pieteikumu iesniegšana un atļaujas piešķiršanas kritēriji

Sākotnējā pieteikuma un konkurējošo pieteikumu iesniedzējiem ir jāpierāda to atbilstība atļaujas saņemšanas prasībām, kuras noteiktas 4. un 5. pantā grozītajā 2006. gada 2. jūnija Dekrētā 2006-648 par kalnrūpniecības atļaujām un tiesībām uzglabāt pazemē (*Francijas Republikas Oficiālā Vēstneša (Journal officiel de la République française) 2006. gada 3. jūnija numurs*).

Ieinteresētie uzņēmumi deviņdesmit dienās no šā paziņojuma publicēšanas dienas var iesniegt konkurējošu pieteikumu saskaņā ar procedūru, kas īsumā aprakstīta "Paziņojumā par kalnrūpniecības atļauju saņemšanu ogļūdeņražu meklēšanai, izpētei un ieguvei Francijā", kurš 1994. gada 30. decembrī publicēts *Eiropas Kopienu Oficiālā Vēstneša C sērijas 374. numura 11. lappusē*, un kas noteikta ar grozīto 2006. gada 2. jūnija Dekrētu 2006-648 par kalnrūpniecības atļaujām un tiesībām uzglabāt pazemē (*Francijas Republikas Oficiālā Vēstneša (Journal officiel de la République française) 2006. gada 3. jūnija numurs*).

⁽¹⁾ EV L 164, 30.6.1994., 3. lpp.

Konkurējošie pieteikumi jānosūta uz Ekoloģijas, ilgtspējīgas attīstības un enerģētikas ministrijas (Enerģētikas direktorāts, Oglūdeņražu izpētes un ieguves birojs) adresi: *Grande Arche, Paroi Nord, 92055 La Défense cedex, France*. Lēmumus par atļaujas piešķiršanu attiecībā uz sākotnējo pieteikumu un konkurējošiem pieteikumiem pieņems divu gadu laikā, skaitot no dienas, kad Francijas iestādes saņem sākotnējo pieteikumu, vai vēlākais līdz 2013. gada 28. oktobrim.

Nosacījumi un prasības attiecībā uz darbības veikšanu un tās pārtraukšanu

Pieteikumu iesniedzēji sīkāku informāciju var iegūt, iepazīstoties ar Kalnrūpniecības kodeksa 79. un 79.1. pantu un grozīto 2006. gada 2. jūnija Dekrētu 2006-649 par kalnrūpniecības un apakšzemes darbiem un apakšzemes raktuvju un krātuvju pārvaldi (*Francijas Republikas Oficiālā Vēstneša (Journal officiel de la République française)* 2006. gada 3. jūnija numurs).

Papildu informāciju var saņemt šādā iestādē:

Ministère de l'écologie, du développement durable et de l'énergie, Direction de l'énergie — Bureau exploration et production des hydrocarbures, Grande Arche, Paroi Nord, 92055 La Défense cedex, France. Tālrunis: +33 140819527

Ar iepriekš minētajiem normatīvajiem un administratīvajiem aktiem var iepazīties *Légifrance* tīmekļa vietnē: <http://www.legifrance.gouv.fr>

Francijas valdības paziņojums saistībā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 94/22/EK par atļauju piešķiršanas un izmantošanas noteikumiem ogļūdeņražū meklēšanai, izpētei un ieguvei⁽¹⁾

(Paziņojums par pieteikumu ekskluzīvas atļaujas "Permis d'Auvernaux" saņemšanai, lai veiktu šķidro vai gāzveida ogļūdeņražū atradņu izpēti)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2013/C 49/07)

Ar 2011. gada 7. janvāra pieteikumu uzņēmums "Concorde Energy LLC", kura juridiskā adrese ir 1537 Bull Lea Road, Suite 200, Lexington, KY 40511 (ASV), lūdz piešķirt uz 5 (pieciem) gadiem ekskluzīvu atļauju "Permis d'Auvernaux", lai veiktu šķidro vai gāzveida ogļūdeņražū atradņu izpēti Loiret, Seine-et-Marne un Essonne departamenta teritorijas daļā.

Šai atļaujai atbilstīgās teritorijas perimetru veido meridiāni un paralēles, kas secīgi savieno punktus, kuru ģeogrāfiskās koordinātas (grādos) noteiktas turpmāk tabulā, par pamatu ņemot Parīzes meridiānu.

Punkts	Austrumu ģeogrāfiskais garums	Ziemeļu ģeogrāfiskais platums
A	00,04	54,00
B	00,20	54,00
C	00,20	53,80
D	00,30	53,80
E	00,30	53,70
F	00,20	53,70
G	00,20	53,60
H	00,00	53,60
I	00,00	53,85
J	00,02	53,85
K	00,02	53,86
L	00,03	53,86
M	00,03	53,87
N	00,09	53,87
O	00,09	53,90
P	00,10	53,90
Q	00,10	53,92
R	00,05	53,92
S	00,05	53,95
T	00,02	53,95
U	00,02	53,96
V	00,04	53,96

Šādi noteiktās teritorijas platība ir aptuveni 544 km².

⁽¹⁾ OV L 164, 30.6.1994., 3. lpp.

Pieteikumu iesniegšana un atļaujas piešķiršanas kritēriji

Sākotnējā pieteikuma un konkurējošo pieteikumu iesniedzējiem ir jāpierāda to atbilstība atļaujas saņemšanas prasībām, kuras noteiktas 4. un 5. pantā grozītajā 2006. gada 2. jūnija Dekrētā 2006-648 par kalnrūpniecības atļaujām un tiesībām uzglabāt pazemē (*Francijas Republikas Oficiālā Vēstneša (Journal officiel de la République française)* 2006. gada 3. jūnija numurs).

Ieinteresētie uzņēmumi deviņdesmit dienās no šā paziņojuma publicēšanas dienas var iesniegt konkurējošu pieteikumu saskaņā ar procedūru, kas isumā aprakstīta "Paziņojumā par kalnrūpniecības atļauju saņemšanu ogleņražu meklēšanai, izpētei un ieguvei Francijā", kurš 1994. gada 30. decembrī publicēts *Eiropas Kopienu Oficiālā Vēstneša* C sērijas 374. numura 11. lappusē, un kas noteikta ar grozīto 2006. gada 2. jūnija Dekrētu 2006-648 par kalnrūpniecības atļaujām un tiesībām uzglabāt pazemē (*Francijas Republikas Oficiālā Vēstneša (Journal officiel de la République française)* 2006. gada 3. jūnija numurs).

Konkurējošie pieteikumi jānosūta uz Ekoloģijas, ilgtspējīgas attīstības un enerģētikas ministrijas (Enerģētikas direktorāts, Ogleņražu izpētes un ieguves birojs) adresi: *Grande Arche, Paroi Nord, 92055 La Défense cedex, France*.

Nosacījumi un prasības attiecībā uz darbības veikšanu un tās pārtraukšanu

Pieteikumu iesniedzēji sīkāku informāciju var iegūt, iepazīstoties ar Kalnrūpniecības kodeksa 79. un 79.1. pantu un grozīto 2006. gada 2. jūnija Dekrētu 2006-649 par kalnrūpniecības un apakšzemes darbiem un apakšzemes raktuvju un krātuvju pārvaldi (*Francijas Republikas Oficiālā Vēstneša (Journal officiel de la République française)* 2006. gada 3. jūnija numurs).

Papildu informāciju var saņemt šādā iestādē:

Ministère de l'écologie, du développement durable et de l'énergie, Direction de l'énergie — Bureau exploration et production des hydrocarbures, Grande Arche, Paroi Nord, 92055 La Défense cedex, France, Tālrunis: +33 140819529.

Ar iepriekš minētajiem normatīvajiem un administratīvajiem aktiem var iepazīties *Légifrance* tīmekļa vietnē: <http://www.legifrance.gouv.fr>

Francijas valdības paziņojums saistībā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 94/22/EK par atļauju piešķiršanas un izmantošanas noteikumiem ogļūdeņražu meklēšanai, izpētei un ieguvei⁽¹⁾

(Paziņojums par pieteikumu ekskluzīvas atļaujas "Permis d'Appoigny" saņemšanai, lai veiktu šķidro vai gāzveida ogļūdeņražu atradņu izpēti)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2013/C 49/08)

Ar 2011. gada 14. jūnija pieteikumu uzņēmums "Bluebach Ressources Sarl", kura juridiskā adrese ir 178, boulevard Haussmann à Paris 8e (Parīze), France, lūdza piešķirt uz 5 (pieciem) gadiem ekskluzīvu atļauju "Permis d'Appoigny", lai veiktu šķidro vai gāzveida ogļūdeņražu atradņu izpēti Yonne (89) departamenta teritorijas daļā.

Šai atļaujai atbilstīgās teritorijas perimetru veido meridiāni un paralēles, kas secīgi savieno punktus, kuru ģeogrāfiskās koordinātas (grādos) noteiktas turpmāk tabulā, par pamatu ņemot Parīzes meridiānu.

Punkts	Austrumu ģeogrāfiskais garums	Ziemeļu ģeogrāfiskais platums
A	1,20	53,30
B	1,60	53,30
C	1,60	53,10
D	1,10	53,10
E	1,10	53,20
F	1,20	53,20

Šādi noteiktās teritorijas platība ir aptuveni 607 km².

Pieteikumu iesniegšana un atļaujas piešķiršanas kritēriji

Sākotnējā pieteikuma un konkurējošo pieteikumu iesniedzējiem ir jāpierāda to atbilstība atļaujas saņemšanas prasībām, kuras noteiktas 4. un 5. pantā 2006. gada 2. jūnija Dekrētā 2006-648 par kalnrūpniecības atļaujām un tiesībām uzglabāt pazemē (Francijas Republikas Oficiālā Vēstneša (Journal officiel de la République française) 2006. gada 3. jūnija numurs).

Ieinteresētie uzņēmumi deviņdesmit dienās no šā paziņojuma publicēšanas dienas var iesniegt konkurējošu pieteikumu saskaņā ar procedūru, kas īsumā aprakstīta "Paziņojumā par kalnrūpniecības atļauju saņemšanu ogļūdeņražu meklēšanai, izpētei un ieguvei Francijā", kurš 1994. gada 30. decembrī publicēts Eiropas Kopienu Oficiālā Vēstneša C sērijas 374. numura 11. lappusē, un kas noteikta ar grozīto 2006. gada 2. jūnija Dekrētu 2006-648 par kalnrūpniecības atļaujām un tiesībām uzglabāt pazemē (Francijas Republikas Oficiālā Vēstneša (Journal officiel de la République française) 2006. gada 3. jūnija numurs).

Konkurējošie pieteikumi jānosūta uz turpmāk norādīto Ekoloģijas, ilgtspējīgas attīstības un enerģētikas ministrijas adresi. Lēmumus par atļaujas piešķiršanu attiecībā uz sākotnējo pieteikumu un konkurējošiem pieteikumiem pieņems divu gadu laikā, skaitot no dienas, kad Francijas iestādes saņem sākotnējo pieteikumu, vai vēlākais līdz 2013. gada 24. jūnijam.

Nosacījumi un prasības attiecībā uz darbības veikšanu un tās pārtraukšanu

Pieteikumu iesniedzēji sīkāku informāciju var iegūt, iepazīstoties ar Kalnrūpniecības kodeksa 79. un 79.1. pantu un 2006. gada 2. jūnija Dekrētu 2006-649 par kalnrūpniecības un apakšzemes darbiem un apakšzemes raktuvju un krātuvju pārvaldi (Francijas Republikas Oficiālā Vēstneša (Journal officiel de la République française) 2006. gada 3. jūnija numurs).

⁽¹⁾ OV L 164, 30.6.1994., 3. lpp.

Papildu informāciju var saņemt šādā iestādē:

Ministère de de l'écologie, du développement durable, des transports et du logement Direction générale de l'énergie et du climat, Direction de l'énergie, Sous-direction de la sécurité d'approvisionnement et nouveaux produits énergétiques, Grande Arche de la Défense — Paroi Nord, 92055 La Défense cedex, France, (tālrunis: +33 140819529).

Ar iepriekš minētajiem normatīvajiem un administratīvajiem aktiem var iepazīties *Légifrance* tīmekļa vietnē:
<http://www.legifrance.gouv.fr>

Francijas valdības paziņojums saistībā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 94/22/EK par atļauju piešķiršanas un izmantošanas noteikumiem ogļūdeņražu meklēšanai, izpētei un ieguvei⁽¹⁾

(Paziņojums par pieteikumu ekskluzīvas atļaujas "Permis de Chambrey" saņemšanai, lai veiktu šķidro vai gāzveida ogļūdeņražu atradņu izpēti)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2013/C 49/09)

Ar 2011. gada 25. oktobra pieteikumu uzņēmums "Elixir Petroleum (Moselle) Ltd", kura juridiskā adrese ir 8 The Courtyard, Eastern Road, Bracknell, Berks, Angleterre, (Anglija), lūdz piešķirt uz 5 gadiem ekskluzīvu atļauju "Permis de Chambrey", lai veiktu šķidro vai gāzveida ogļūdeņražu atradņu izpēti Meurthe-et-Moselle un Moselle departamenta teritorijas daļā.

Šai atļaujai atbilstīgās teritorijas perimetru veido meridiāni un paralēles, kas secīgi savieno punktus, kuru ģeogrāfiskās koordinātas (grādos) noteiktas turpmāk tabulā, par pamatu ņemot Parīzes meridiānu.

Punkts	Austrumu ģeogrāfiskais garums	Ziemeļu ģeogrāfiskais platums
A	4,60	54,20
B	4,50	54,20
C	4,50	54,30
D	4,60	54,30

Šādi noteiktās teritorijas platība ir aptuveni 66 km².

Pieteikumu iesniegšana un atļaujas piešķiršanas kritēriji

Sākotnējā pieteikuma un konkurējošo pieteikumu iesniedzējiem ir jāpierāda to atbilstība atļaujas saņemšanas prasībām, kuras noteiktas 4. un 5. pantā grozītajā 2006. gada 2. jūnija Dekrētā 2006-648 par kalnrūpniecības atļaujām un tiesībām uzglabāt pazemē (Francijas Republikas Oficiālā Vēstneša (Journal officiel de la République française) 2006. gada 3. jūnija numurs).

Ieinteresētie uzņēmumi deviņdesmit dienās no šā paziņojuma publicēšanas dienas var iesniegt konkurējošu pieteikumu saskaņā ar procedūru, kas īsumā aprakstīta "Paziņojumā par kalnrūpniecības atļauju saņemšanu ogļūdeņražu meklēšanai, izpētei un ieguvei Francijā", kurš 1994. gada 30. decembrī publicēts Eiropas Kopienu Oficiālā Vēstneša C sērijas 374. numura 11. lappusē, un kas noteikta ar grozīto 2006. gada 2. jūnija Dekrētu 2006-648 par kalnrūpniecības atļaujām un tiesībām uzglabāt pazemē (Francijas Republikas Oficiālā Vēstneša (Journal officiel de la République française) 2006. gada 3. jūnija numurs).

Konkurējošie pieteikumi jānosūta uz turpmāk norādīto Ekoloģijas, ilgtspējīgas attīstības un enerģētikas ministrijas adresi. Lēmumus par atļaujas piešķiršanu attiecībā uz sākotnējo pieteikumu un konkurējošiem pieteikumiem pieņems divu gadu laikā, skaitot no dienas, kad Francijas iestādes saņem sākotnējo pieteikumu, vai vēlākais līdz 2013. gada 8. novembrim.

Nosacījumi un prasības attiecībā uz darbības veikšanu un tās pārtraukšanu

Pieteikumu iesniedzēji sīkāku informāciju var iegūt, iepazīstoties ar Kalnrūpniecības kodeksa 79. un 79.1. pantu un grozīto 2006. gada 2. jūnija Dekrētu 2006-649 par kalnrūpniecības un apakšzemes darbiem un apakšzemes raktuvju un krātuvju pārvaldi (Francijas Republikas Oficiālā Vēstneša (Journal officiel de la République française) 2006. gada 3. jūnija numurs).

Papildu informāciju var saņemt šādā iestādē:

Ministère de l'écologie, du développement durable et de l'énergie, Direction de l'énergie, Bureau exploration et production des hydrocarbures, Grande Arche, Paroi Nord, 92055 La Défense cedex, France, Tālrunis: +33 140819527

Ar iepriekš minētajiem normatīvajiem un administratīvajiem aktiem var iepazīties LégiFrance tīmekļa vietnē: <http://www.legifrance.gouv.fr>

⁽¹⁾ OV L 164, 30.6.1994., 3. lpp.

Francijas valdības paziņojums saistībā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 94/22/EK par atļauju piešķiršanas un izmantošanas noteikumiem ogļūdeņražu meklēšanai, izpētei un ieguvei ⁽¹⁾

(Paziņojums par pieteikumu ekskluzīvas atļaujas “*Permis de Chaumes-en-Brie*” saņemšanai, lai veiktu šķidro vai gāzveida ogļūdeņražu atradņu izpēti)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2013/C 49/10)

Ar 2010. gada 8. novembra pieteikumu uzņēmums “*Basgas Energia France SAS*”, kura juridiskā adrese ir *Tour Pacific, 11 cours Valmy, 92977 Paris La Défense* (Francija), lūdza piešķirt uz pieciem (5) gadiem ekskluzīvu atļauju „*Permis de Chaumes-en-Brie*”, lai veiktu šķidro vai gāzveida ogļūdeņražu atradņu izpēti *Seine-et-Marne* departamenta teritorijā.

Šai atļaujai atbilstīgās teritorijas perimetru veido meridiāni un paralēles, kas secīgi savieno punktus, kuru ģeogrāfiskās koordinātas (grādos) noteiktas turpmāk tabulā, par pamatu ņemot Parīzes meridiānu.

Punkts	Austrumu ģeogrāfiskais garums	Ziemeļu ģeogrāfiskais platums
A	0,50	54,10
B	0,59	54,10
C	0,59	54,08
D	0,57	54,08
E	0,57	54,07
F	0,55	54,07
G	0,55	54,06
H	0,54	54,06
I	0,54	54,05
J	0,52	54,05
K	0,52	54,04
L	0,50	54,04

Šādi noteiktās teritorijas platība ir aptuveni 24 km².

Pieteikumu iesniegšana un atļaujas piešķiršanas kritēriji

Sākotnējā pieteikuma un konkurējošo pieteikumu iesniedzējiem ir jāpierāda to atbilstība atļaujas saņemšanas prasībām, kuras noteiktas 4. un 5. pantā grozītajā 2006. gada 2. jūnija Dekrētā 2006-648 par kalnrūpniecības atļaujām un tiesībām uzglabāt pazemē (*Francijas Republikas Oficiālā Vēstneša (Journal officiel de la République française)* 2006. gada 3. jūnija numurs).

Ieinteresētie uzņēmumi deviņdesmit dienās no šā paziņojuma publicēšanas dienas var iesniegt konkurējošu pieteikumu saskaņā ar procedūru, kas īsumā aprakstīta “Paziņojumā par kalnrūpniecības atļauju saņemšanu ogļūdeņražu meklēšanai, izpētei un ieguvei Francijā”, kurš 1994. gada 30. decembrī publicēts *Eiropas Kopienu Oficiālā Vēstneša* C sērijas 374. numura 11. lappusē, un kas noteikta ar grozīto 2006. gada 2. jūnija Dekrētu 2006-648 par kalnrūpniecības atļaujām un tiesībām uzglabāt pazemē (*Francijas Republikas Oficiālā Vēstneša (Journal officiel de la République française)* 2006. gada 3. jūnija numurs).

(1) OV L 164, 30.6.1994., 3. lpp.

Konkurējošie pieteikumi jānosūta uz turpmāk norādīto Ekoloģijas, ilgtspējīgas attīstības un enerģētikas ministrijas adresi. Lēmumus par atļaujas piešķiršanu attiecībā uz sākotnējo pieteikumu un konkurējošiem pieteikumiem pieņems divu gadu laikā, skaitot no dienas, kad Francijas iestādes saņem sākotnējo pieteikumu, vai vēlākais līdz 2012. gada 5. novembrim.

Nosacījumi un prasības attiecībā uz darbības veikšanu un tās pārtraukšanu

Pieteikumu iesniedzēji sīkāku informāciju var iegūt, iepazīstoties ar Kalnrūpniecības kodeksa 79. un 79.1. pantu un grozīto 2006. gada 2. jūnija Dekrētu 2006-649 par kalnrūpniecības un apakšzemes darbiem un apakšzemes raktuvju un krātuvju pārvaldi (2006. gada 3. jūnijā publicēts *Francijas Republikas Oficiālajā Vēstnesī* (*Journal officiel de la République française*)).

Papildu informāciju var saņemt šādā iestādē:

Ministère de l'écologie, du développement durable et de l'énergie, Direction de l'énergie — Bureau exploration et production des hydrocarbures, Grande Arche — Paroi Nord, 92055 La Défense cedex, France, Tālrunis: +33 140819529.

Ar iepriekš minētajiem normatīvajiem un administratīvajiem aktiem var iepazīties *Légifrance* tīmekļa vietnē: <http://www.legifrance.gouv.fr>

Francijas valdības paziņojums saistībā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 94/22/EK par atļauju piešķiršanas un izmantošanas noteikumiem ogļūdeņražu meklēšanai, izpētei un ieguvei

(Paziņojums par pieteikumiem ekskluzīvu atļauju "Permis de Tartas" un "Permis d'Éauze" saņemšanai, lai veiktu šķidro vai gāzveida ogļūdeņražu atradņu izpēti)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2013/C 49/11)

Ar 2010. gada 1. oktobra pieteikumu uzņēmums "GAS2GRiD Ltd", kura juridiskā adrese ir Level 3, 10 Bridge Str., Sydney, NSW 2000 (Austrālija), lūdza piešķirt uz 5 (pieciem) gadiem ekskluzīvu atļauju "Permis de Tartas", lai veiktu šķidro vai gāzveida ogļūdeņražu atradņu izpēti Landes departamenta teritorijas daļā.

Šai atļaujai atbilstīgās teritorijas perimetru veido meridiāni un paralēles, kas secīgi savieno punktus, kuru ģeogrāfiskās koordinātas (grādos) noteiktas turpmāk tabulā, par pamatu ņemot Parīzes meridiānu.

Punkts	Rietumu ģeogrāfiskais garums	Ziemeļu ģeogrāfiskais platums
A	4,10	48,90
B	3,10	48,90
C	3,10	48,60
D	3,60	48,60
E	3,60	48,50
F	3,50	48,50
G	3,50	48,40
H	3,70	48,40
I	3,70	48,50
J	3,90	48,50
K	3,90	48,40
L	4,10	48,40
M	Punkts, kur 48,88 ziemeļu platuma paralēle krustojas ar Atlantijas okeāna krasta līniju	

M–A: Atlantijas okeāna krasta līnija.

Šādi noteiktās teritorijas platība ir aptuveni 2 822 km².

Ar 2010. gada 1. novembra pieteikumu tas pats uzņēmums "GAS2GRiD Ltd" lūdza piešķirt arī uz 5 (pieciem) gadiem ekskluzīvu atļauju "Permis d'Éauze", lai veiktu šķidro vai gāzveida ogļūdeņražu atradņu izpēti Haute-Garonne, Gers, Landes, Lot-et-Garonne un Tarn-et-Garonne departamenta teritorijas daļā.

Šai atļaujai atbilstīgās teritorijas perimetru veido meridiāni un paralēles, kas secīgi savieno punktus, kuru ģeogrāfiskās koordinātas (grādos) noteiktas turpmāk tabulā, par pamatu ņemot Parīzes meridiānu.

Punkts	Rietumu ģeogrāfiskais garums	Ziemeļu ģeogrāfiskais platums
A	3,10	49,00
B	2,30	49,00

Punkts	Rietumu ģeogrāfiskais garums	Ziemeļu ģeogrāfiskais platumus
C	2,30	48,70
D	1,50	48,70
E	1,50	48,60
F	1,30	48,60
G	1,30	48,50
H	2,60	48,50
I	2,60	48,70
J	2,70	48,70
K	2,70	48,80
L	3,10	48,80

Šādi noteiktās teritorijas platība ir aptuveni 3 172 km².

Pieteikumu iesniegšana un atļauju piešķiršanas kritēriji

Sākotnējo un konkurējošo pieteikumu iesniedzējiem ir jāpierāda to atbilstība atļauju saņemšanas prasībām, kas noteiktas 4. un 5. pantā grozītajā 2006. gada 2. jūnija Dekrētā 2006-648 par kalnrūpniecības atļaujām un tiesībām uzglabāt pazemē (*Francijas Republikas Oficiālā Vēstneša (Journal officiel de la République française) 2006. gada 3. jūnija numurs*).

Ieinteresētie uzņēmumi deviņdesmit dienās no šā paziņojuma publicēšanas dienas var iesniegt konkurējošu pieteikumu saskaņā ar procedūru, kas īsumā aprakstīta "Paziņojumā par kalnrūpniecības atļauju saņemšanu ogļūdeņražu meklēšanai, izpētei un ieguvei Francijā", kurš 1994. gada 30. decembrī publicēts *Eiropas Kopienu Oficiālā Vēstneša C sērijas 374. numura 11. lappusē*, un kas noteikta ar grozīto 2006. gada 2. jūnija Dekrētu 2006-648 par kalnrūpniecības atļaujām un tiesībām uzglabāt pazemē (*Francijas Republikas Oficiālā Vēstneša (Journal officiel de la République française) 2006. gada 3. jūnija numurs*).

Konkurējošie pieteikumi jānosūta uz turpmāk norādīto Ekoloģijas, ilgtspējīgas attīstības un enerģētikas ministrijas adresi. Lēmumus par atļauju piešķiršanu attiecībā uz sākotnējo pieteikumu un konkurējošiem pieteikumiem pieņems divu gadu laikā, skaitot no dienas, kad Francijas iestādes saņem sākotnējos pieteikumus, vai vēlākais līdz 2012. gada 18. oktobrim "Tartas" pieteikuma gadījumā un līdz 2012. gada 5. novembrim "Éauze" pieteikuma gadījumā.

Nosacījumi un prasības attiecībā uz darbības veikšanu un tās pārtraukšanu

Pieteikumu iesniedzēji sīkāku informāciju var iegūt, iepazīstoties ar Kalnrūpniecības kodeksa 79. un 79.1. pantu un grozīto 2006. gada 2. jūnija Dekrētu 2006-649 par kalnrūpniecības un apakšzemes darbiem un apakšzemes raktuvju un krātuvju pārvaldi (*Francijas Republikas Oficiālā Vēstneša (Journal officiel de la République française) 2006. gada 3. jūnija numurs*).

Papildu informāciju var saņemt šādā iestādē: *Ministère de de l'écologie, du développement durable, des transports et du logement, Direction de l'énergie — Bureau exploration et production des hydrocarbures, Grande Arche, Paris Nord, 92055 La Défense cedex, France, tālrunis: +33 140819529*

Ar iepriekš minētajiem normatīvajiem un administratīvajiem aktiem var iepazīties *Légifrance* tīmekļa vietnē: <http://www.legifrance.gouv.fr>

V

(Atzinumi)

PROCEDŪRAS, KAS SAISTĪTAS AR KONKURENCES POLITIKAS ĪSTENOŠANU

EIROPAS KOMISIJA

Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju

(Lieta COMP/M.6864 – DSE/INCJ/Solar Ventures/JV)

Lieta, kas pretendē uz vienkāršotu procedūru

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2013/C 49/12)

1. Komisija 2013. gada 12. februārī saņēma paziņojumu par ierosinātu koncentrāciju, ievērojot 4. pantu Padomes Regulā (EK) Nr. 139/2004⁽¹⁾, kuras rezultātā uzņēmums *Diamond Solar Europe Limited* ("DSE", Itālija), kas pilnībā pieder uzņēmumam *Mitsubishi Corporation* ("MC", Japāna), uzņēmums *Innovation Network Corporation of Japan* ("INCJ", Japāna) un uzņēmums *Solar Ventures S.r.l.* ("Solar Ventures", Itālija) Apvienošanās regulas 3. panta 1. punkta b) apakšpunkta nozīmē iegūst kopīgu kontroli pār uzņēmumu *Solar Holding S.r.l.* ("Solar Holding", Itālija), ko pašreiz kontrolē uzņēmums *AME Ventures*, iegādājoties akcijas.

2. Attiecīgie uzņēmumi veic šādu uzņēmējdarbību:

- uzņēmums MC: vispārējās tirdzniecības darbības dažādās nozarēs, tostarp enerģētikas, mašīnbūves, ķīmijas, pārtikas un vispārējās preču tirdzniecības jomā,
- uzņēmums INCJ: finanšu, tehnoloģiskie un vadības atbalsta pakalpojumi jaunās paaudzes uzņēmumiem, ieguldījumi inovāciju projektos tādās jomās kā vide, enerģētika, elektronika, IT, izklaide, komunikācijas un biotehnoloģija,
- uzņēmums *Solar Ventures*: attīstības darbības fotogalvanisko elementu nozarē Itālijā un ārpus tās, tieši ieguldījumi darbojošās fotogalvanisko elementu rūpnīcās, darījumu pakalpojumi ieguldījumu uzņēmumiem, rūpnīcu pārvaldības un administratīvie pakalpojumi,
- uzņēmums *Solar Holding*: elektroenerģijas ražošana no saules enerģijas un piegāde vairumtirdzniecībā Itālijā.

3. Iepriekšējā pārbaudē Komisija konstatē, ka uz paziņoto darījumu, iespējams, attiecas EK Apvienošanās regulas darbības joma. Tomēr galīgais lēmums šajā jautājumā netiek pieņemts. Ievērojot Komisijas paziņojumu par vienkāršotu procedūru noteiktu koncentrācijas procesu izskatīšanai saskaņā ar EK Apvienošanās regulu⁽²⁾, jānorāda, ka šī lieta ir nododama izskatīšanai atbilstoši paziņojumā paredzētajai procedūrai.

4. Komisija aicina ieinteresētās trešās personas iesniegt tai savus iespējamus novērojumus par ierosināto darbību.

⁽¹⁾ OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp. ("EK Apvienošanās regula").

⁽²⁾ OV C 56, 5.3.2005., 32. lpp. ("Paziņojums par vienkāršotu procedūru").

Novērojumiem jānonāk Komisijā ne vēlāk kā 10 dienas pēc šīs publikācijas datuma. Novērojumus Komisijai var nosūtīt pa faksu (+32 22964301), pa e-pastu uz adresi COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu vai pa pastu ar atsauces numuru COMP/M.6864 – DSE/INC/Solar Ventures/JV uz šādu adresi:

*European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË*

Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju
(Lieta COMP/M.6834 – Goldman Sachs/TPG Lundy/Brookgate)
(Dokuments attiecas uz EEZ)
(2013/C 49/13)

1. Komisija 2013. gada 13. februārī saņēma paziņojumu par ierosinātu koncentrāciju, ievērojot Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 4. pantu, kuras rezultātā uzņēmumi *The Goldman Sachs Group, Inc.* ("*Goldman Sachs*", ASV) un *TPG Lundy Co, L.P.* ("*TPG Lundy*", ASV) iegūst Apvienotās regulas 3. panta 1. punkta b) apakšpunkta izpratnē kopīgu netiešu kontroli pār uzņēmumu *Brookgate Limited* ("*Brookgate*", Apvienotā Karaliste), iegādājoties akcijas.

2. Attiecīgie uzņēmumi veic šādu uzņēmējdarbību:

- uzņēmums *Goldman Sachs*: vispārējo ieguldījumu uzņēmums, kas sniedz plašu pakalpojumu klāstu visā pasaulē dažādiem klientiem, kas ietver korporācijas, finanšu iestādes, valdības un finansiāli nodrošinātas privātpersonas,
- uzņēmums *TPG Lundy*: *TPG Group* dalībnieks, kas ir pasaules mēroga privāto ieguldījumu uzņēmums, kas pārvalda fondu kopumu, kurus iegulda dažādos uzņēmumos, tos iegādājoties vai pārstrukturējot,
- uzņēmums *Brookgate*: ieguldījumi nekustamajos īpašumos un to attīstība Apvienotajā Karalistē.

3. Iepriekšējā pārbaudē Komisija konstatē, ka uz paziņoto darījumu, iespējams, attiecas EK Apvienotās regulas darbības joma. Tomēr galīgais lēmums šajā jautājumā netiek pieņemts.

4. Komisija aicina ieinteresētās trešās personas iesniegt tai savus iespējamus novērojumus par ierosināto darbību.

Novērojumiem jānonāk Komisijā ne vēlāk kā 10 dienas pēc šīs publikācijas datuma. Novērojumus Komisijai var nosūtīt pa faksu (+32 22964301), pa e-pastu uz adresi COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu vai pa pastu ar atsauces numuru COMP/M.6834 – *Goldman Sachs/TPG Lundy/Brookgate* uz šādu adresi:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp. ("EK Apvienotās regula").

Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju
(Lieta COMP/M.6832 – Goldman Sachs/TPG Lundy/Ainscough)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2013/C 49/14)

1. Komisija 2013. gada 13. februārī saņēma paziņojumu par ierosinātu koncentrāciju, ievērojot Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 4. pantu, kuras rezultātā uzņēmumi *The Goldman Sachs Group, Inc.* (“*Goldman Sachs*”, ASV) un *TPG LundyCo, L.P.* (“*TPG Lundy*”, Kaimanu salas) iegūst Apvienotās regulas 3. panta 1. punkta b) apakšpunkta izpratnē kopīgu netiešu kontroli pār uzņēmumu *Bradley Hall Holdings Limited* (“*Bradley Hall*”, Apvienotā Karaliste), kas ir *Ainscough Crane Hire* grupas kontrolakciju sabiedrība, iegādājoties akcijas.

2. Attiecīgie uzņēmumi veic šādu uzņēmējdarbību:

- *Goldman Sachs*: vispārējo ieguldījumu uzņēmums, kas sniedz plašu pakalpojumu klāstu visā pasaulē dažādiem klientiem, kas ietver korporācijas, finanšu iestādes, valdības un finansiāli nodrošinātas privātpersonas,
- uzņēmums *TPG Lundy*: *TPG Group* dalībnieks, kas ir pasaules mēroga privāto ieguldījumu uzņēmums, kas pārvalda fondu kopumu, kurus iegulda dažādos uzņēmumos, tos iegādājoties vai pārstrukturējot,
- uzņēmums *Bradley Hall*: *Ainscough Crane Hire* grupas (“*Ainscough*”) kontrolakciju sabiedrība; darbojas visā Apvienotajā Karalistē celtnu nomas, pacelšanas darbību un saistīto pakalpojumu jomā, kā arī nozarē, kas saistīta ar būvniecību, uzturēšanu, apkalpošanu, modernizāciju un galveno detaļu nomaiņu vēja ģeneratoru jomā.

3. Iepriekšējā pārbaudē Komisija konstatē, ka uz paziņoto darījumu, iespējams, attiecas EK Apvienotās regulas darbības joma. Tomēr galīgais lēmums šajā jautājumā netiek pieņemts.

4. Komisija aicina ieinteresētās trešās personas iesniegt tai savus iespējamus novērojumus par ierosināto darbību.

Novērojumiem jānonāk Komisijā ne vēlāk kā 10 dienas pēc šīs publikācijas datuma. Novērojumus Komisijai var nosūtīt pa faksu (+32 22964301), pa e-pastu uz adresi COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu vai pa pastu ar atsauces numuru COMP/M.6832 – *Goldman Sachs/TPG Lundy/Ainscough* uz šādu adresi:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp. (“EK Apvienotās regula”).

V Atzinumi

PROCEDŪRAS, KAS SAISTĪTAS AR KONKURENCES POLITIKAS ĪSTENOŠANU

Eiropas Komisija

2013/C 49/12	Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju (Lieta COMP/M.6864 – <i>DSE/INCJ/Solar Ventures/JV</i>) – Lieta, kas pretendē uz vienkāršotu procedūru ⁽¹⁾	20
2013/C 49/13	Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju (Lieta COMP/M.6834 – <i>Goldman Sachs/TPG Lundy/Brookgate</i>) ⁽¹⁾	22
2013/C 49/14	Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju (Lieta COMP/M.6832 – <i>Goldman Sachs/TPG Lundy/Ainscough</i>) ⁽¹⁾	23



⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ

Abonementa cenas 2013. gadā (bez PVN, ieskaitot sūtīšanas izdevumus)

ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 1 300 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, papīra formātā + DVD, ikgadējs	22 oficiālajās ES valodās	EUR 1 420 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 910 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, DVD, ikmēneša (apkopojošs)	22 oficiālajās ES valodās	EUR 100 gadā
ES Oficiālā Vēstneša pielikums (S sērija) – Publiskā iepirkuma līgumu konkursi, DVD, viens izdevums nedēļā	daudzvalodu: 23 oficiālajās ES valodās	EUR 200 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, C sērija – Konkursi	valodā(-ās) saskaņā ar konkursu(-iem)	EUR 50 gadā

Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša, kas iznāk oficiālajās Eiropas Savienības valodās, abonements ir pieejams 22 valodās. Tajā ir L sērija ("Tiesību akti") un C sērija ("Paziņojumi un informācija").

Katrai valodas versijai nepieciešams atsevišķs abonements.

Saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 920/2005, kas publicēta 2005. gada 18. jūnijā *Oficiālajā Vēstnesī* L 156, Eiropas Savienības iestādes uz zināmu laiku nesaista pienākums visus tiesību aktus sagatavot īru valodā un tos publicēt šajā valodā. Tādēļ *Oficiālā Vēstneša* izdevumus īru valodā var iegādāties atsevišķi.

Oficiālā Vēstneša pielikumu (S sērija – "Publiskā iepirkuma līgumu konkursi") var abonēt 23 oficiālo valodu versijās vienā daudzvalodu DVD formātā.

Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša abonentiem ir tiesības saņemt dažādus *Oficiālā Vēstneša* pielikumus bez papildu samaksas. Abonentus informē par pielikumiem ar *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* iekļautiem paziņojumiem lasītājiem.

Pārdošana un abonementi

Dažādus maksas periodiskos izdevumus, tādus kā *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*, var abonēt pie mūsu komerciālajiem izplatītājiem. To saraksts ir pieejams šādā tīmekļa vietnē:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_lv.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) piedāvā tiešu bezmaksas piekļuvi Eiropas Savienības tiesību aktiem. Šajā vietnē iespējams iepazīties ar *Eiropas Savienības Oficiālo Vēstnesi*, un tajā ir iekļauti arī līgumi, tiesību akti, tiesu prakse un sagatavošanā esošie tiesību akti.

Lai uzzinātu vairāk par Eiropas Savienību, skatīt: <http://europa.eu>



Eiropas Savienības Publikāciju birojs
2985 Luksemburga
LUKSEMBURGA

LV